

**BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO
TRƯỜNG ĐẠI HỌC SƯ PHẠM
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Biểu mẫu 18

*Kèm theo thông tư số 36/2017/TT-BGDĐT ngày 28 tháng 12 năm 2017
của Bộ Giáo dục và Đào tạo*

THÔNG BÁO

Công khai chất lượng đào tạo thực tế của Trường Đại học Sư phạm TP. Hồ Chí Minh, năm học 2017 - 2018
(Về các môn học của từng khóa học, chuyên ngành, thông tin về đồ án, khóa luận, luận văn, luận án tốt nghiệp)

NGÀNH: NGÔN NGỮ ANH – BIÊN PHIÊN DỊCH

1. Công khai các học phần của từng khóa học, chuyên ngành

STT	Tên học phần	Mục đích học phần	Số tín chỉ	Lịch trình giảng dạy	Phương pháp đánh giá người học
1	Những nguyên lý cơ bản của Chủ nghĩa Mác – Lênin	Học phần giúp người học, xây dựng được thế giới quan và phương pháp luận khoa học để tiếp cận các chuyên ngành được đào tạo và định hướng cho nhận thức và thực tiễn, vận dụng được kiến thức cơ bản để lý giải các quá trình KT – CT – XH.	5	Học kỳ 1	Tự luận
2	Tin học căn bản	Học phần giúp người học có khả năng sử dụng máy tính như một phương tiện phục vụ mục đích học tập và nghiên cứu, sử dụng máy tính với các phần mềm MS Word, MS Excel và MS PowerPoint thành thạo, truy cập Internet để tiếp cận với các thông tin mới và có thể học được các môn học khác có sử dụng máy tính.	3	Học kỳ 1	Thực hành
3	Giáo dục Thể chất 1	Học phần giúp người học có kiến thức và biết rèn luyện thể chất, tập luyện thể thao để giữ gìn sức khỏe; bồi dưỡng kỹ năng vận động trong cuộc sống.	1	Học kỳ 1	Kiểm tra thực hành
4	Quân sự chung và chiến thuật, kỹ thuật bắn súng tiểu liên	Học phần giúp người học có khả năng vận dụng sáng tạo các kiến thức chung về quân sự, chiến thuật và kỹ thuật bắn súng tiểu liên AK trong hoạt động dân quân tự vệ, phòng thủ dân sự và thể thao quốc phòng.	3	Học kỳ 1	Vấn đáp, thực hành

STT	Tên học phần	Mục đích học phần	Số tín chỉ	Lịch trình giảng dạy	Phương pháp đánh giá người học
	AK				
5	Nghe - Nói 1	Học phần giúp người học trau dồi kỹ năng nghe hiểu các bản văn có độ dài khoảng 50- 250 từ với văn phong đàm thoại và giọng đọc của người Anh-Anh lẫn Anh-Mỹ bản xứ thuộc các chủ đề thường gặp trong đời sống, giới thiệu và hướng dẫn cách áp dụng các mẫu câu thông dụng trong những tình huống hàng ngày.	3	Học kỳ 1	Tự luận
6	Đọc - Viết 1	Học phần giúp người học có kiến thức về đa dạng những cấu trúc câu thường được sử dụng bởi người bản xứ trong việc viết tiếng Anh. Ngoài ra người học được củng cố và nâng cao kiến thức ngữ pháp đã học ở bậc trung học, đồng thời mở rộng vốn từ theo chủ đề, đồng thời giúp người học làm quen với dạng thức đề thi trong bài thi FCE, làm quen với những dạng câu hỏi và những kỹ thuật làm bài đọc hiệu quả. Ngoài ra người học còn được tiếp xúc với vốn từ vựng và ngữ pháp phong phú.	3	Học kỳ 1	Tự luận
7	Tư tưởng Hồ Chí Minh	Học phần giúp người học biết được những nội dung cơ bản trong tư tưởng Hồ Chí Minh, hiểu được bản chất cách mạng và khoa học của tư tưởng Hồ Chí Minh, sự vận dụng tư tưởng Hồ Chí Minh của Đảng ta trong cách mạng Việt Nam; từ đó giải thích được quá trình vận động, phát triển và thành công của cách mạng nước ta, vận dụng được những lí luận cơ bản trong quá trình giảng dạy, xây dựng được niềm tin vào lí tưởng cách mạng, thực hiện được đạo đức con người mới trong môi trường sư phạm.	2	Học kỳ 2	Tự luận
8	Pháp luật đại cương	Học phần giúp người học vận dụng được các kiến thức về nhà nước và pháp luật để sử dụng trong giảng dạy và cách ứng xử của cá nhân trong xã hội khi liên quan đến pháp luật; đồng thời có kiến thức và cơ sở lý luận để học các học phần liên quan, thực hiện được các công việc liên quan đến nhà nước và pháp luật.	2	Học kỳ 2	Tự luận, trắc nghiệm
9	Tâm lý học đại cương	Học phần giúp người học có kiến thức cơ bản về bản chất, đặc điểm của hiện tượng tâm lý và các quy luật tâm lý cơ bản của con người (nhận thức, tình cảm, ý chí, hành động và nhân cách...). Trên cơ sở đó giúp người học vận dụng kiến thức vào thực tế để nhận diện, phân biệt, giải thích được các hiện tượng tâm lý cơ bản, góp phần định hướng cho hoạt động của người học.	2	Học kỳ 2	Trắc nghiệm, tự luận

STT	Tên học phần	Mục đích học phần	Số tín chỉ	Lịch trình giảng dạy	Phương pháp đánh giá người học
10	Ngoại ngữ học phần 1	Học phần giúp người học có khả năng vận dụng ngoại ngữ vào các tình huống giao tiếp hàng ngày ở trình độ trên bậc 2/6 theo Khung Năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam.	4	Học kỳ 2	Tự luận
11	Giáo dục Thể chất 2	Học phần giúp người học nâng cao sức khỏe và bước đầu hướng dẫn tập luyện một số bài tập thể lực chuyên môn hỗ trợ cho môn thể thao mà người học đã lựa chọn tập luyện.	1	Học kỳ 2	Kiểm tra thực hành
12	Công tác quốc phòng, an ninh	Học phần giúp người học vận dụng các kiến thức cơ bản về phòng chống chiến lược "Diễn biến hòa bình", bạo loạn lật đổ của các thế lực thù địch đối với cách mạng Việt Nam; Phòng chống địch tiến công hoả lực bằng vũ khí công nghệ cao; Xây dựng lực lượng dân quân tự vệ, lực lượng dự bị động viên và động viên công nghiệp quốc phòng; Xây dựng và bảo vệ chủ quyền lãnh thổ, biên giới quốc gia; Một số nội dung cơ bản về dân tộc, tôn giáo và đấu tranh phòng chống địch lợi dụng vấn đề dân tộc và tôn giáo chống phá cách mạng Việt Nam; Những vấn đề cơ bản về bảo vệ an ninh quốc gia và giữ gìn trật tự, an toàn xã hội; Những vấn đề cơ bản về đấu tranh phòng chống tội phạm và tệ nạn xã hội; Xây dựng phong trào toàn dân bảo vệ an ninh Tổ quốc...để tham gia tích cực, tự giác và có trách nhiệm trong công tác quân sự, quốc phòng địa phương, bảo vệ Tổ quốc.	2	Học kỳ 2	Tự luận, trắc nghiệm
13	Nghe - Nói 2	Học phần giúp người học trau dồi kỹ năng nghe hiểu các bản văn có độ dài khoảng 200- 300 từ với văn phong đàm thoại và giọng đọc của người Anh-Anh lẫn Anh-Mỹ bản xứ thuộc các chủ đề thường gặp trong đời sống, giới thiệu và hướng dẫn cách áp dụng từ vựng và cấu trúc thông dụng trong những tình huống giao tiếp hàng ngày.	3	Học kỳ 2	Tự luận
14	Đọc - Viết 2	Học phần giúp người học củng cố kiến thức về các dạng câu hỏi trong bài thi FCE, giúp người học nắm vững các kỹ thuật làm bài. Ngoài ra, người học còn được tiếp cận với vốn từ vựng và ngữ pháp của người bản xứ thông qua các bài đọc, nắm rõ cách viết từng loại câu trong một đoạn văn, cách tổ chức đoạn văn và biết viết nhiều thể loại đoạn văn khác nhau. Người học học cách diễn đạt ý tưởng một cách tự nhiên	3	Học kỳ 2	Tự luận

STT	Tên học phần	Mục đích học phần	Số tín chỉ	Lịch trình giảng dạy	Phương pháp đánh giá người học
		thông qua việc viết về những chủ đề khác nhau.			
15	Ứng dụng CNTT trong dạy học và dịch thuật tiếng Anh	Học phần cung cấp kiến thức cơ bản về phương pháp luận dạy về dạy học và dịch thuật với sự hỗ trợ của công nghệ thông tin.	3	Học kỳ 2	Đồ án
16	Kỹ năng quản lý thời gian và giải quyết vấn đề	Học phần giúp người học hiểu biết về các mô hình quản lý thời gian và các mô hình giải quyết vấn đề hiệu quả như: tứ đồ thời gian, mô hình PHA, mô hình KANPAN, mô hình năm bước xử lý vấn đề... Trên cơ sở đó, giúp người học vận dụng vào thực tiễn công tác nhằm sử dụng thời gian một cách hiệu quả, sắp xếp công việc khoa học và có kỹ năng xử lý các vấn đề, tháo gỡ các bế tắc trong quá trình thực hiện nhiệm vụ.	2	Học kỳ 2	Trắc nghiệm, tự luận, tiểu luận
17	Đường lối cách mạng của Đảng Cộng sản Việt Nam	Học phần giúp người học hiểu được quy luật hình thành và phát triển đường lối cách mạng của Đảng Cộng sản Việt Nam, có tư duy phản biện đối với các vấn đề, sự kiện chính trị, xã hội trong quá trình học tập, nghiên cứu, làm việc, có khả năng vận dụng kiến thức lịch sử, xã hội trong việc giải thích và giải quyết các vấn đề chính trị - xã hội phát sinh trong đời sống hàng ngày.	3	Học kỳ 3	Tự luận, vấn đáp
18	Ngoại ngữ học phần 2	Học phần giúp người học có khả năng vận dụng ngoại ngữ vào các tình huống giao tiếp thông thường hoặc đặc biệt ở trình độ cận bậc 3/6 theo Khung Năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam.	3	Học kỳ 3	Tự luận
19	Giáo dục Thể chất 3	Học phần giúp người học tăng khả năng phối hợp vận động, lượng vận động trong thể lực chung và thể lực chuyên môn thông qua các bài tập thể lực đa dạng, chuyên biệt, bước đầu làm quen các hình thức và luật thi đấu của các môn thể thao mà người học đã lựa chọn tập luyện.	1	Học kỳ 3	Kiểm tra thực hành
20	Nghe - Nói 3	Học phần giúp người học có khả năng nghe hiểu các bản văn có độ dài khoảng 300-600 từ với văn phong trịnh trọng (formal), đặc biệt là các bài giảng / thuyết trình đặc trưng trong môi trường học thuật, song song với giáo trình chính, các bài tập nghe theo dạng thức Cambridge CAE cũng được giới thiệu trong học phần này.	3	Học kỳ 3	Tự luận

STT	Tên học phần	Mục đích học phần	Số tín chỉ	Lịch trình giảng dạy	Phương pháp đánh giá người học
		Trong học phần này, kỹ năng nói được tích hợp vào kỹ năng nghe dựa theo chủ đề: Các chủ đề nói của người học được chọn lọc bám sát vào nội dung của từng bài giảng / thuyết trình trong giáo trình Lecture Ready 3 (từ chương 1-5), kết hợp thêm một số những chủ đề mở rộng khác.			
21	Đọc - Viết 3	Học phần giúp người học làm quen với dạng thức đề thi trong bài thi CAE, làm quen với những dạng câu hỏi và những kỹ thuật làm bài đọc hiệu quả. Ngoài ra người học còn được tiếp xúc với vốn từ vựng và ngữ pháp phong phú.	3	Học kỳ 3	Tự luận
22	Ngôn ngữ học 1	Học phần cung cấp kiến thức cơ bản về ngữ âm học và âm vị học tiếng Anh; cấu trúc từ tiếng Anh, các loại từ và các phương thức cấu tạo từ tiếng Anh.	3	Học kỳ 3	Tự luận, thực hành
23	Kỹ năng quản lý cảm xúc và giải quyết mâu thuẫn hiệu quả	Học phần giúp người học hiểu biết về các kỹ thuật quản lý cảm xúc và tiết chế sự biểu hiện cảm xúc sao cho phù hợp trong quá trình làm việc; mô hình các bước xử lý mâu thuẫn hiệu quả và các kỹ thuật thực hiện tương ứng. Trên cơ sở đó, người học vận dụng để quản lý cảm xúc của bản thân trong những mối quan hệ và các tình huống giao tiếp khác nhau phù hợp, giải quyết hiệu quả những mâu thuẫn có thể xảy ra với các đối tượng có liên quan trong quá trình công tác.	2	Học kỳ 3	Trắc nghiệm, tự luận, tiểu luận
24	Ngoại ngữ học phần 3	Học phần giúp người học có khả năng vận dụng tốt ngoại ngữ trong việc giải quyết các tình huống giao tiếp ở trình độ bậc 3/6 theo Khung Năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam.	3	Học kỳ 4	Tự luận
25	Đường lối quân sự của Đảng	Học phần giúp người học có những kiến thức cơ bản về quan điểm của chủ nghĩa Mác - Lênin, tư tưởng Hồ Chí Minh về chiến tranh, quân đội và bảo vệ Tổ quốc; Xây dựng nền quốc phòng toàn dân, an ninh nhân dân; Chiến tranh nhân dân bảo vệ Tổ quốc Việt Nam xã hội chủ nghĩa; Xây dựng lực lượng vũ trang nhân dân Việt Nam; Kết hợp phát triển kinh tế - xã hội với tăng cường củng cố quốc phòng - an ninh; Nghệ thuật quân sự Việt Nam.... Trên cơ sở đó, người học vận dụng để giải thích được các vấn đề về đường lối quân sự của Đảng.	3	Học kỳ 4	Tự luận, trắc nghiệm
26	Nghe - Nói 4	Học phần giúp người học có khả năng nghe hiểu các bản văn có độ dài khoảng 300-	3	Học kỳ 4	Tự luận

STT	Tên học phần	Mục đích học phần	Số tín chỉ	Lịch trình giảng dạy	Phương pháp đánh giá người học
		600 từ với văn phong trình trọng (formal), đặc biệt là các bài giảng / thuyết trình đặc trưng trong môi trường học thuật, song song với giáo trình chính, các bài tập nghe theo dạng thức Cambridge CAE cũng được giới thiệu trong học phần này. Trong học phần này, kĩ năng nói được tích hợp vào kĩ năng nghe dựa theo chủ đề: Các chủ đề nói của người học được chọn lọc bám sát vào nội dung của từng bài giảng / thuyết trình trong giáo trình Lecture Ready 3 (từ chương 6-10), kết hợp thêm một số những chủ đề mở rộng khác.			
27	Đọc - Viết 4	Học phần giúp người học làm quen với dạng thức đề thi trong bài thi CAE, làm quen với những dạng câu hỏi và những kỹ thuật làm bài đọc hiệu quả. Ngoài ra người học còn được tiếp xúc với vốn từ vựng và ngữ pháp phong phú. Những bài đọc trong học phần này có độ khó cao hơn so với những bài đọc trong Đọc-Viết 3. Kỹ năng Viết trong học phần Đọc-Viết 4 giúp người học thực hành những lý thuyết về bài văn nghị luận đã học trong học phần Đọc-Viết 3.	3	Học kỳ 4	Tự luận
28	Ngôn ngữ học 2	Học phần cung cấp kiến thức cơ bản về cấu trúc, về chức năng của cụm từ tiếng Anh; về các loại mẫu câu tiếng Anh, các thành tố của câu ; về các loại mệnh đề, về cách phân tích các cụm từ và câu, về cách thể hiện các cụm từ và câu dưới dạng hình cây trong tiếng Anh. Cung cấp kiến thức cơ bản về các loại nghĩa của từ và câu, sở chỉ, biểu thức qui chiếu, quan hệ nghĩa giữa các từ, quan hệ nghĩa giữa các câu trong tiếng Anh.	3	Học kỳ 4	Tự luận
29	Lý thuyết biên phiên dịch	Học phần cung cấp cho người học các khái niệm và nguyên tắc cơ bản trong lĩnh vực dịch thuật (hình thức và ngữ nghĩa, phân loại biên dịch và phiên dịch, kỹ thuật biên dịch, v.v.). Ngoài ra học phần còn cung cấp cho người học những kiến thức về nghề biên phiên dịch và kỹ thuật phiên dịch chủ đạo.	4	Học kỳ 4	Tự luận
30	Biên dịch Báo chí 1	Học phần cung cấp kiến thức cơ bản về công tác biên dịch trong lĩnh vực báo chí. Các bài học được tổ chức theo những chủ đề thường gặp trong báo chí để luyện dịch Anh - Việt và Việt - Anh. Trong mỗi bài học, người học tích lũy kiến thức về báo chí đồng thời luyện dịch các thuật ngữ, cấu trúc câu liên quan đến các chủ đề	4	Học kỳ 4	Tự luận

STT	Tên học phần	Mục đích học phần	Số tín chỉ	Lịch trình giảng dạy	Phương pháp đánh giá người học
		thường gặp trong báo chí như kinh tế, chính trị, xã hội, môi trường, thương mại, v.v...			
31	Phiên dịch Báo chí 1	Học phần cung cấp cho người học kiến thức về ngôn ngữ báo chí của tiếng Anh và tiếng Việt, cung cấp vốn ngữ liệu phong phú giúp người học nắm được các kỹ năng cần thiết cho công tác phiên dịch thuộc thể loại văn bản này.	3	Học kỳ 4	Tự luận
32	Phiên dịch Du lịch 1	Học phần cung cấp kiến thức cơ bản về công tác phiên dịch trong lĩnh vực du lịch. Các bài học được tổ chức theo những chủ đề du lịch để luyện dịch Anh - Việt và Việt - Anh. Trong mỗi bài học, người học tích lũy kiến thức văn hóa, du lịch đồng thời luyện phiên dịch các thuật ngữ, cấu trúc câu liên quan đến chủ đề du lịch.	3	Học kỳ 4	Tự luận
33	Kỹ năng tư duy sáng tạo trong hoạt động nghề nghiệp	Học phần giúp người học hiểu biết về cách tìm kiếm cảm hứng sáng tạo trong dạy học, giáo dục, các thủ thuật sáng tạo: ý tưởng mồi, lật ngược vấn đề, vách ngăn tư duy, công não tổng lực, chấp ghép ngẫu nhiên; cách thức thoát khỏi những khuôn mẫu lối mòn của tư duy, khắc phục tính ý tâm lý;... Trên cơ sở đó, người học vận dụng để không ngừng sáng tạo trong quá trình công tác.	2	Học kỳ 4	Trắc nghiệm, tự luận, tiểu luận
34	Nghe - Nói 5	Học phần giới thiệu dạng thức, quy cách và các đặc điểm của môn thi Listening kỳ thi IELTS. Rèn luyện các chiến thuật và kỹ năng làm bài thi Listening theo thể thức IELTS. Kỹ năng Nói: Cung cấp các thông tin cần thiết giúp người học nắm vững những yếu tố căn bản để có được một bài trình bày hay phát biểu thành công. Phần thực hành xoáy sâu vào 3 giai đoạn chính: chuẩn bị, trình bày và xử lý câu hỏi từ người nghe.	3	Học kỳ 5	Tự luận
35	Đọc - Viết 5	Học phần giúp người học làm quen với dạng thức đề thi trong bài thi CPE, làm quen với những dạng câu hỏi và những kỹ thuật làm bài đọc hiệu quả. Ngoài ra người học còn được tiếp xúc với vốn từ vựng và ngữ pháp phong phú. Kỹ năng Viết trong học phần Đọc-Viết 5 giúp người học củng cố những kiến thức về bài văn nghị luận đã được học trong Đọc-Viết 3 và Đọc-Viết 4.	3	Học kỳ 5	Tự luận
36	Văn học Mỹ	Học phần giúp người học nâng cao khả năng phê bình lý luận và cảm thụ văn học,	3	Học kỳ 5	Tự luận

STT	Tên học phần	Mục đích học phần	Số tín chỉ	Lịch trình giảng dạy	Phương pháp đánh giá người học
		nối kết kiến thức văn học và kỹ năng thực hành ngôn ngữ để tạo bước chuẩn bị tốt cho công tác giảng dạy.			
37	Phân tích Ngôn từ	Học phần giúp người học hiểu sâu hơn tầm quan trọng của các yếu tố phi ngôn ngữ	3	Học kỳ 5	Tự luận
38	Ngôn ngữ học Tri nhận	Học phần cung cấp kiến thức cơ bản về phương pháp luận của ngôn ngữ học tri nhận. Các nội dung chính bao gồm: mối quan hệ giữa ngôn ngữ và cấu trúc ý niệm, lý thuyết điển dạng, ngữ nghĩa học tri nhận, khung ngữ nghĩa, ngữ pháp tri nhận, ẩn dụ ý niệm và hoán dụ ý niệm. Người học được cung cấp kiến thức để có thể giải thích các hiện tượng ngôn ngữ trong giảng dạy tiếng mà ngôn ngữ học cấu trúc truyền thống không giải thích được.	3	Học kỳ 5	Tự luận, thực hành
39	Ngôn ngữ học Xã hội	Học phần cung cấp cho người học những kiến thức căn bản về mối quan hệ giữa ngôn ngữ và xã hội, về cộng đồng ngôn ngữ, về biến thể ngôn ngữ trong tiếng Anh .	3	Học kỳ 5	Tiểu luận
40	Ngôn ngữ học Văn hóa	Học phần giúp người học khám phá các mối quan hệ phức tạp giữa ngôn ngữ và ý niệm hóa văn hóa. Nó khuyến khích người học xem xét mã ngôn ngữ được xây dựng trên nền tảng văn hóa các kinh nghiệm ý niệm hóa như thế nào. Các nghiên cứu gần đây của Ngôn ngữ học Văn hóa chỉ ra rằng khung lý thuyết này có thể ứng dụng một cách hiệu quả trong nhiều lĩnh vực như giao tiếp liên văn hóa, World Englishes, và giảng dạy tiếng Anh như một ngôn ngữ quốc tế.	3	Học kỳ 5	Tiểu luận
41	Lĩnh hội Ngôn ngữ	Học phần cung cấp cho người học kiến thức căn bản về quá trình thụ đắc ngôn ngữ ở người học, quá trình học ngôn ngữ thứ hai, các học thuyết về thụ đắc ngôn ngữ và các đường hướng dạy ngoại ngữ	3	Học kỳ 5	Tự luận
42	Phong cách học	Học phần cung cấp cho người học kiến thức căn bản về phong cách học tiếng Anh dựa vào tư tưởng chủ đạo trong ngữ pháp chức năng của M.A.K.Halliday để phân tích các loại văn bản tiếng Anh.	3	Học kỳ 5	Tự luận
43	Biên dịch Du lịch 1	Học phần cung cấp kiến thức cơ bản về công tác biên dịch trong lĩnh vực du lịch. Các bài học được tổ chức theo những chủ đề du lịch để luyện dịch Anh - Việt và Việt - Anh. Trong mỗi bài học, người học tích lũy kiến thức văn hóa, du lịch đồng	4	Học kỳ 5	Tự luận

STT	Tên học phần	Mục đích học phần	Số tín chỉ	Lịch trình giảng dạy	Phương pháp đánh giá người học
		thời luyện biên dịch các thuật ngữ, cấu trúc câu liên quan đến chủ đề du lịch.			
44	Biên dịch Báo chí 2	Học phần cung cấp kiến thức cơ bản về công tác biên dịch trong lĩnh vực báo chí đã tích lũy từ học phần Biên dịch báo chí 1. Các bài học được tổ chức theo những chủ đề thường gặp trong báo chí để luyện dịch Anh-Việt và Việt-Anh. Trong mỗi bài học, người học tích lũy kiến thức về báo chí đồng thời luyện dịch các thuật ngữ, cấu trúc câu liên quan đến các chủ đề thường gặp trong báo chí như kinh tế, chính trị, xã hội, môi trường, thương mại, v.v...	2	Học kỳ 5	Tự luận
45	Rèn luyện nghiệp vụ thường xuyên	Ở học phần này, người học sẽ đến các cơ quan, doanh nghiệp để quan sát các thức tổ chức hoạt động và làm quen với công tác biên phiên dịch tại các cơ quan này.	2	Học kỳ 5	Thực hành
46	Phương pháp nghiên cứu khoa học	Học phần cung cấp kiến thức cơ bản về phương pháp luận nghiên cứu khoa học, bao gồm việc phân biệt nghiên cứu sơ cấp và thứ cấp, các bước chính của quá trình nghiên cứu như vấn đề hóa, lịch sử vấn đề, thiết kế nghiên cứu và phương pháp tiếp cận, cách phân tích dữ liệu định lượng và định tính, cách bình luận kết quả tìm được, cũng như cách nêu các kết luận nghiên cứu chính và đưa ra các khuyến nghị. Ngoài ra, học phần cũng hướng dẫn cách trích dẫn nguồn tài liệu tham khảo cho đúng qui cách.	4	Học kỳ 6	Tự luận
47	Văn học Anh	Học phần cung cấp cho người học những kiến thức cơ bản về phương cách tiếp cận một tác phẩm văn học, những yếu tố cấu thành như cốt truyện, nhân vật, bối cảnh, chủ đề, góc nhìn. Học phần cũng trang bị cho người học những hiểu biết về ngôn ngữ hình ảnh, các loại tu từ, những thủ pháp văn học chuẩn bị cho việc nghiên cứu, phân tích cảm thụ những tác phẩm văn học Anh đương đại và văn học Mỹ sau này.	3	Học kỳ 6	Tự luận
48	Biên dịch thực hành	Học phần cung cấp kiến thức cơ bản về công tác biên dịch trong nhiều lĩnh vực. Các bài học được tổ chức theo những chủ đề thường gặp trong đời sống để luyện dịch Anh-Việt và Việt-Anh. Trong mỗi bài học, người học tích lũy kiến thức về biên dịch đồng thời luyện dịch các thuật ngữ, cấu trúc câu liên quan đến các chủ đề thường gặp trong 5 tâm quen thuộc như báo chí, du lịch, thương mại, v.v...	3	Học kỳ 6	Tự luận

STT	Tên học phần	Mục đích học phần	Số tín chỉ	Lịch trình giảng dạy	Phương pháp đánh giá người học
49	Phiên dịch thực hành	Học phần cung cấp kiến thức cơ bản về công tác Phiên dịch trong nhiều lĩnh vực. Các bài học được tổ chức theo những chủ đề thường gặp trong đời sống để luyện dịch Anh-Việt và Việt-Anh. Trong mỗi bài học, người học tích lũy kiến thức về Phiên dịch đồng thời luyện dịch các thuật ngữ, cấu trúc câu liên quan đến các chủ đề trọng tâm quen thuộc như báo chí, du lịch, thương mại, v.v...	3	Học kỳ 6	Tự luận
50	Nghe - nói 6	Học phần giúp người học hiểu dạng thức, quy cách và các đặc điểm của môn thi Listening kỳ thi TOEFL iBT. Rèn luyện các chiến thuật và kỹ năng làm bài thi Listening theo thể thức TOEFL iBT. Kỹ năng Nói: Trong học phần này, kỹ năng nói được giới thiệu và rèn luyện thông qua các loại hình thi Chứng chỉ Quốc tế IELTS, TOEFL iBT.	3	Học kỳ 6	Tự luận
51	Giao tiếp liên văn hóa	Học phần giúp người học tiếp cận và nhận biết được những giá trị, tập quán, tín ngưỡng và quan niệm về cuộc sống của các nước. Những khái niệm về bản sắc, thành kiến và ngộ nhận trong giao tiếp phi ngôn ngữ cũng được đề cập trong khóa học nhằm giúp người học biết thích nghi và vượt qua những rào cản văn hóa, giao tiếp thành công và hiệu quả ở nhiều ngữ cảnh văn hóa khác nhau.	4	Học kỳ 6	Tự luận, thực hành
52	Đặc điểm hài hước trong văn học Anh	Học phần giới thiệu với người học các tác phẩm văn học Anh và phân tích văn hóa sử dụng yếu tố hài hước trong văn học Anh.	4	Học kỳ 6	Tự luận
53	Văn minh Hoa Kỳ và Anh Quốc	Học phần cung cấp cho người học những kiến thức cơ bản và cập nhật nhất về lịch sử, văn hóa-xã hội và chính trị Hoa kỳ và Anh quốc. Về mặt kỹ năng, học phần chú trọng rèn luyện kỹ năng tự học-tự nghiên cứu và thuyết trình với sự trợ giúp của công nghệ.	4	Học kỳ 6	Tự luận
54	Thực tập 1	Ở học phần này, người học sẽ tiếp tục tìm hiểu và thực tập chi tiết hơn các công việc của một biên phiên dịch viên ở các cơ quan, tổ chức.	2	Học kỳ 6	Thực hành
55	Ngôn Ngữ học đối chiếu Anh – Việt	Học phần cung cấp kiến thức cơ bản về phương pháp luận của ngôn ngữ học so sánh đối chiếu. Các nội dung chính bao gồm: các loại hình và quan hệ họ hàng của	2	Học kỳ 7	Tiểu luận

STT	Tên học phần	Mục đích học phần	Số tín chỉ	Lịch trình giảng dạy	Phương pháp đánh giá người học
		ngôn ngữ; ứng dụng của ngôn ngữ học đối chiếu; các phương pháp và nguyên tắc đối chiếu chung; các nguyên tắc đối chiếu cụ thể cho từng bình diện ngôn ngữ; đối chiếu tiếng Anh và tiếng Việt trên các bình diện ngữ âm, ngữ vựng, ngữ pháp, ngữ nghĩa và ngữ dụng. Người học được cung cấp kiến thức để có thể tiến hành các nghiên cứu đối chiếu tiếng Anh và tiếng Việt đơn giản phục vụ công tác giảng dạy, dịch thuật, thi cử và làm giáo trình.			
56	Phiên dịch Du lịch 2	Học phần giúp người học bồi dưỡng và củng cố kiến thức cơ bản về công tác phiên dịch trong lĩnh vực du lịch đã đạt được từ học phần Phiên dịch du lịch 1. Các bài học được tổ chức theo những chủ đề du lịch để luyện dịch Anh - Việt và Việt - Anh. Trong mỗi bài học, người học tích lũy kiến thức văn hóa, du lịch đồng thời luyện dịch các thuật ngữ, cấu trúc câu liên quan đến chủ đề du lịch.	3	Học kỳ 7	Tự luận
57	Biên dịch Thương mại	Tăng cường kiến thức cơ bản về công tác biên dịch trong lĩnh vực thương mại. Các bài học được tổ chức theo những chủ đề du lịch để luyện dịch Anh-Việt và Việt-Anh. Trong mỗi bài học, người học tích lũy kiến thức văn hóa, du lịch đồng thời luyện dịch các thuật ngữ, cấu trúc câu liên quan đến chủ đề thương mại.	3	Học kỳ 7	Tự luận
58	Phiên dịch Thương mại	Học phần giúp người học tăng cường kiến thức cơ bản về công tác biên dịch trong lĩnh vực thương mại. Các bài học được tổ chức theo những chủ đề du lịch để luyện dịch Anh-Việt và Việt-Anh. Trong mỗi bài học, người học tích lũy kiến thức văn hóa, du lịch đồng thời luyện dịch các thuật ngữ, cấu trúc câu liên quan đến chủ đề thương mại.	3	Học kỳ 7	Tự luận
59	Biên dịch Báo chí 3	Học phần cung cấp cho người học kiến thức cơ bản về công tác biên dịch trong lĩnh vực báo chí đã tích lũy từ học phần Biên dịch báo chí 1. Các bài học được tổ chức theo những chủ đề thường gặp trong báo chí để luyện dịch Anh-Việt và Việt-Anh. Trong mỗi bài học, người học tích lũy kiến thức về báo chí đồng thời luyện dịch các thuật ngữ, cấu trúc câu liên quan đến các chủ đề thường gặp trong báo chí như kinh tế, chính trị, xã hội, môi trường, thương mại, v.v...	3	Học kỳ 7	Tự luận
60	Phiên dịch Báo chí 2	Học phần trang bị cho người học kiến thức và kỹ năng nâng cao về phiên dịch ngôn	3	Học kỳ 7	Thực hành

STT	Tên học phần	Mục đích học phần	Số tín chỉ	Lịch trình giảng dạy	Phương pháp đánh giá người học
		ngữ báo chí của tiếng Anh và tiếng Việt, cung cấp vốn ngữ liệu phong phú theo các chủ đề thường gặp trong báo chí giúp người học nắm được các kỹ năng cần thiết cho công tác phiên dịch thuộc thể loại văn bản này.			
61	Biên dịch Du lịch 2	Học phần giúp người học bồi dưỡng và củng cố kiến thức cơ bản về công tác biên dịch trong lĩnh vực du lịch đã đạt được từ học phần Biên dịch du lịch 1. Các bài học được tổ chức theo những chủ đề du lịch để luyện dịch Anh-Việt và Việt-Anh. Trong mỗi bài học, người học tích lũy kiến thức văn hóa, du lịch đồng thời luyện dịch các thuật ngữ, cấu trúc câu liên quan đến chủ đề du lịch.	3	Học kỳ 7	Tự luận
62	Thực tập 2	Ở học phần này, người học sẽ tiếp tục tìm hiểu và thực tập chi tiết hơn các công việc của một biên phiên dịch viên ở các cơ quan, tổ chức. Cuối đợt thực tập, người học phải viết báo cáo về những công việc đã thực hiện ở cơ quan mình thực tập.	6	Học kỳ 8	Thực hành

2. Công khai thông tin về đồ án, khóa luận, luận văn, luận án tốt nghiệp: không có

HIỆU TRƯỞNG

(đã ký)

Nguyễn Thị Minh Hồng